



Thinking solutions.

Deklaracja Zgodności UE
zgodnie z Dyrektywą Ciśnieniową 2014/68/EU
dla urządzenia ciśnieniowego (zbiornik)

EU-Declaration of Conformity
according to Directive 2014/68/EU
for a pressure equipment (vessel)

Opis: Description:	Ciśnieniowe naczynie wzbiorcze Pressure expansion vessel	Producent: Manufacturer:	Reflex Winkelmann GmbH Gersteinstr. 19 59227 Ahlen Niemcy / Germany
Typ: Type:	Refix DE & DE "E" 8-40 10bar		
Rok produkcji: Year of manufacturing:	patrz tabliczka znamionowa according to type label		
Numer seryjny Serialnumber:	patrz tabliczka znamionowa according to type label		

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Przedmiot deklaracji: Ciśnieniowe naczynie wzbiorcze z wbudowaną membraną i zaworem

Object of the declaration: Pressure expansion vessel with integrated membrane and valve

maks. dopuszczalne ciśnienie PS: <i>max. allowable pressure PS:</i>	10 bar	Ciśnienie próby PT: <i>Test pressure PT:</i>	14,3 bar
dopuszczalna min./max. temperatura TS: <i>allowable min./max. temperature TS:</i>	-10°C/+70°C	Kategoria według 2014/68/EU <i>Category acc. to 2014/68/EU</i>	I - II
Pojemność V <i>Volume V</i>	patrz tabliczka znamionowa <i>according to type label</i>	Grupa płynów: <i>Fluidgroup:</i>	2

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.

The pressure equipment of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation.

Zastosowana procedura oceny zgodności (moduł): <i>Applied conformity assessment procedures (module):</i>	B+D
Zastosowane normy i specyfikacje techniczne <i>Applied standards and technical specifications:</i>	EN 13831:2007
Zaangażowana jednostka notyfikowana <i>Engaged notified bodies</i>	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG (CE 0045) Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany
Certyfikat badania typu UE (moduł B) <i>Certificate-No. of EU Type Approval (module B)</i>	0045/202/1403/Z/01066/19/D/001(00)
Numer certyfikatu Systemu kontroli jakości (moduł D) <i>Certificate-No. QA System (module D)</i>	0045/202/1403/Z/00867/24/D/001(00)

Miejsce i data wydania:
Place, Date:

Ahlen, 22.05.2025

Volker Topp

Julius Kunzmann von Glaßer

Podpis (Zarządzanie jakością)
Signature (Quality Management)